

ALBASK

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No. **550003971201**
 Date **12.04.2018**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) Delivery note no **4007009**
 LNR Paackb. LKZ Z abs Sov KZA
UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place **cHub**

20) Incoterms 2010 **Free Carrier** 21) Packing type **11 PAL**

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg **gross 1.210,0 net 716,0**

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes Qty.(s) +/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 704 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: Conformità Alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data cont/ollo 22/10/19 Firma <i>[Signature]</i>	704		

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr				

19009698

MA/ 2019024714

4. példány

1-15 und 21+22, auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatozat a feladó tolli ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elérté megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRA S.R.L. H-9751 Vecp, Kussai u. 34.				
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.10.16		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Belegfülté Dokumenta SAP:285286		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!				
6 Jel és szám Marks and Nos Kernzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3
	93	PAL	KFZ-Zubehö.		10230	
Oszály Class	Szám Number	Betű Letter	Klassé, Ziffer, Buchstabe		10230	0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
P:049166						
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertelés nélkül, freight to be paid, x				
21 Kiadás helye, időpontja Place and date of issue Ausgabeort und Datum		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.		
Hatvan, 2019.10.16 ROBOSCH Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan Tel: 36 30 200 000 Fax: 36 30 200 000 E-mail: info@robo.hu Web: www.robo.hu		NÉMOTRA S.R.L. H-9751 Vecp, Kussai u. 34.		2019.10.16 NÉMOTRA S.R.L. H-9751 Vecp, Kussai u. 34.		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Raktsúly Useful load Nutzlast		26 Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.		
	MTN517			2019.10.16 NÉMOTRA S.R.L. H-9751 Vecp, Kussai u. 34.		
	WCY696			2019.10.16 NÉMOTRA S.R.L. H-9751 Vecp, Kussai u. 34.		

ROBOSCH
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 OTT 2019

Riserva con riserva di verifica su qualità e quantità